



CiViTAS
Cleaner and better transport in cities



Koncept Programa izmenjave dijakov v sklopu projekta CIVITAS ELAN (*School Children And Students Exchange Program*)

**»Mladi v gibanju s CIVITAS
ELAN-om«
(*»Elan Youth On The Move«*)**

Pripravila:
Vita Kontić
Mestna občina Ljubljana
Služba za razvojne projekte in investicije
Odsek za razvojne projekte



THE CIVITAS INITIATIVE
IS CO-FINANCED BY THE
EUROPEAN UNION

Ljubljana, december 2010

1. Uvod

Projekt CIVITAS ELAN (www.civitasljubljana.si; www.civitas.eu) je namenjen razvoju čistejšega in boljšega prometa ter trajnostne mobilnosti v petih evropskih mestih – Ljubljani, Gentu, Zagrebu, Portu in Brnu. Mestna občina Ljubljana kot koordinatorica projekta, ki bo trajal do septembra 2012, veliko pozornosti namenja razvoju uporabnikom prijaznega, enostavnega in varnega javnega prometa, kolesarjenju, hoji, uporabi alternativnih virov energije in dostopnosti »prometnih« storitev. Skupaj z devetimi lokalnimi partnerji si prizadevamo za spremembo potovalnih navad, ki predstavlja pomemben korak proti trajnostni mobilnosti.

Projekt temelji na izmenjavi dobrih praks, tudi med mladimi, zato v sklopu nalog pripravljamo Program izmenjave dijakov iz omenjenih mest, ki smo ga naslovili »Mladi v gibanju s CIVITAS ELAN-om« (angleško *School Children and Students Program: »ELAN Youth On The Move«*). Tako bo osem dijakov, ki bodo zmagali na natečaju, v spremstvu dveh učiteljev/učiteljic in predstavnice CIVITAS ELAN-a maja 2011 odpotovalo na štiridnevno srečanje v Brno na Češkem. Namen potovanja bo izmenjava »mobilnostnih« praks med mladimi v mestih, ki so vključena v projekt.

2. Osnovne informacije o srečanju v Brnu

Naslov: Program izmenjave dijakov: »Mladi v gibanju s CIVITAS ELAN-om«

Namen: izmenjava »mobilnostnih« praks med mladimi v mestih, ki so vključena v projekt

Kraj: Brno, Češka

Datum: od 23. maja do 26. maja 2011

Število potnikov iz Ljubljane: 8 dijakov, 2 učitelja/učiteljici, 1 predstavnica projekta CIVITAS ELAN

Nastanitev: Hotel Palacky, Brno (<http://www.hotel-palacky.cz/>); 4 dvoposteljne sobe za dijake, 3 enoposteljne sobe za odrasle spremljevalce

Prevoz: vlak ali avtobus (še v dogovoru)

Stroški: vse stroške prevoza, nastanitve in prehrane (3 obroki na dan) krije CIVITAS ELAN

Udeleženci srečanja: po 11 oseb iz Ljubljane Zagreba, Brna, Porta in Genta (iz vsakega mesta po 8 dijakov, 2 učitelja/učiteljici, 1 predstavnica projekta CIVITAS ELAN), 3 predstavniki raziskovalne ustanove FGM AMOR iz Gradca (vodja diseminacijskih dejavnosti na projektni ravni), moderator programa iz Brna (skupaj: 59 ljudi)

Pogoji udeležbe:

- dijaki 2. letnika srednje šole (starost med 15 in 17 let);
- dobro znanje angleščine;
- zanimanje za teme, ki jih obravnava CIVITAS ELAN;
- zmaga na natečaju »Mladi v gibanju s CIVITAS ELAN-om« (*podrobne informacije o natečaju so v Prilogi I: »Javno povabilo«*);
- podpisano soglasje staršev ali skrbnikov k udeležbi (*Priloga III: »Soglasje staršev ali skrbnikov«*).

Osnutek programa srečanja:

Ponedeljek, 23. 5. 2011

- Potovanje v Brno
- Neuradna dobrodošlica, večerja v hotelu

Torek, 24. 5. 2011

- Predstavitve posameznega mesta (*izvedba: dijaki*)

- Družabne igre za spoznavanje udeležencev
- Predstavitev in priprava na izobraževalno-orientacijsko nagradno igro »'Mobilnostni' lov na zaklad«
- Delavnica »beatbox« – oponašanje zvokov bobnov, drugih tolkal ter drugih zvokov z vokalom

Sreda, 25. 5. 2011

- Terenska izobraževalno-orientacijska igra »'Mobilnostni' lov na zaklad«
- Priprava predstavitev o izkušnjah in ugotovitvah s terena (*izvedba: dijaki*)
- Udeležba na koncertu »beatbox« glasbe na prostem, ogled ognjemeta

Četrtek, 26. 5. 2011

- Predstavitev izkušenj in ugotovitev kot rezultat igre »'Mobilnostni' lov na zaklad« (*izvedba: dijaki*)
- Podelitev nagrad zmagovalcem igre »'Mobilnostni' lov na zaklad« in drugim sodelujočim
- Potovanje v Ljubljano

3. Način izbora: natečaj »Mladi v gibanju s CIVITAS ELAN-om«

Skupino dijakov, ki se bo udeležila srečanja v Brnu, bomo izbrali na natečaju, ki bo potekal do ponedeljka, 21. marca 2011. Nanj se lahko prijavi poljubno število skupin po osem dijakov 2. letnika srednje šole (lahko tudi več skupin iz istega razreda ali različnih oddelkov iste šole) v Mestni občini Ljubljana.

Predmet natečaja:

Skupine bodo morale pripraviti projekt ali izdelek, ki se bo navezoval na trajnostno mobilnost v mestu, promet ali s tem povezano okoljsko problematiko (oblika oziroma način predstavitve te teme je lahko poljubna). Skupina, ki bo po oceni komisije CIVITAS ELAN izdelala najboljši prispevek ali izvedla najboljši projekt, bo odpotovala na srečanje v Brno, ostali projekti pa bodo, če bodo ustrezni, razstavljeni, prikazani oziroma predstavljeni (odvisno od oblike) v Evropskem tednu mobilnosti 2011 (16.–22. september 2011).

Prijave:

- Rok za oddajo prijav (izpolnjen obrazec *Priloga II: »Prijavnica«*, je 17. januar 2011.
- Rok za oddajo izdelkov je 21. marec 2011.
- Predstavniki sodelujoče skupine obvestilo o izboru prejmejo 4. aprila 2011.

Podrobnejše informacije o natečaju so v Prilogi I: »Javno povabilo«.

4. Priloge

- I. **Javno povabilo** 2. letnikom srednjih šol v Mestni občini Ljubljana za izdelavo in oddajo projektov na temo trajnostne mobilnosti v mestih v okviru Programa izmenjave dijakov z naslovom »Mladi v gibanju s CIVITAS ELAN-om«, ki bo potekal v sklopu projekta CIVITAS ELAN
- II. **Prijavnica** na Program izmenjave dijakov z naslovom »Mladi v gibanju s CIVITAS ELAN-om«
- III. **Soglasje staršev ali skrbnikov** k udeležbi dijaka/dijakinje na srečanju v Brnu

Priloga I: **Javno povabilo**

MESTNA OBČINA LJUBLJANA
CIVITAS ELAN
Adamič-Lundrovo nabrežje 2
1000 Ljubljana

objavlja

javno povabilo 2. letnikom srednjih šol v Mestni občini Ljubljana za izdelavo in oddajo projektov na temo trajnostne mobilnosti v mestih v okviru Programa izmenjave dijakov z naslovom »Mladi v gibanju s CIVITAS ELAN-om«, ki bo potekal v sklopu projekta CIVITAS ELAN

Na podlagi prijave evropskega projekta za čistejši in boljši promet v mestih CIVITAS ELAN, v katerem je Mestna občina Ljubljana eden od partnerjev, in pogodbe z Evropsko komisijo o programu dela partnerjev vabimo predstavnike 2. letnikov srednjih šol v Mestni občini Ljubljana, da prijavijo 8-članske skupine dijakov, starih med 15 in 17 let (lahko tudi več skupin iz istega razreda ali različnih oddelkov iste šole), ki bodo z izdelki na temo trajnostne mobilnosti in prometa v mestih sodelovale v izboru za udeležbo na srečanju v Brnu (Češka), maja 2011.

Projekt CIVITAS ELAN je namenjen razvoju čistejšega in boljšega prometa ter trajnostne mobilnosti v petih evropskih mestih – Ljubljani, Gentu, Zagrebu, Portu in Brnu. Temelji na izmenjavi dobrih praks, tudi med mladimi, zato v sklopu nalog pripravljamo Program izmenjave dijakov iz omenjenih mest. Namen potovanja bo izmenjava »mobilnostnih« praks med mladimi v mestih, ki so vključena v projekt.

Oblika oziroma način predstavitve omenjene teme je lahko poljubna (literarno, likovno, glasbeno ali drugo umetniško delo, avdio-vizualen izdelek, fotografija/serija fotografij ali slik, plakat, igralska, pevska ali plesna predstava ...; pri tem velja, da če je predstavitev »neotipljiva«, jo je treba posneti in oddati kot izdelek na avdio-vizualnem mediju).

Skupina, ki bo po oceni strokovne komisije, sestavljene iz predstavnikov treh partnerjev CIVITAS ELAN (Mestna občina Ljubljana, Urbanistični inštitut RS in Inštitut Jožef Stefan), izdelala najboljši prispevek ali izvedla najboljši projekt, bo odpotovala na srečanje v Brno. Ostali projekti bodo, če bodo ustrezni, razstavljeni, prikazani oziroma predstavljeni v Evropskem tednu mobilnosti 2011 (16.–22. september 2011).

Pogoji sodelovanja na srečanju v Brnu:

- dijaki 2. letnika srednje šole (starost med 15 in 17 let);
- dobro znanje angleščine;
- zanimanje za teme, ki jih obravnava CIVITAS ELAN;
- zmaga projekta na natečaju »Mladi v gibanju s CIVITAS ELAN-om«;
- podpisano soglasje staršev ali skrbnikov k udeležbi.

Prijave:

- Rok za oddajo prijav (izpolnjen obrazec »Prijavnica«) je 17. januar 2011.
- Rok za oddajo izdelkov je 21. marec 2011.
- Predstavniki sodelujoče skupine prejmejo obvestilo o izboru 4. aprila 2011.

Način pošiljanja prijav:

Vloga na javno povabilo mora biti poslana priporočeno, do vključno 17. januarja 2011, na naslov:

Mestna občina Ljubljana
Služba za razvojne projekte in investicije
Odsek za razvojne projekte, CIVITAS ELAN
Adamič-Lundrovo nabrežje 2
1000 Ljubljana

S pripisom »Za Program izmenjave dijakov 'Mladi v gibanju s CIVITAS ELAN-om'«

Način ocenjevanja in kriteriji:

Vse popolne in pravočasne prijave bo pregledala in ocenila Strokovna komisija v sestavi treh sodelavcev partnerjev projekta CIVITAS ELAN po naslednjih kriterijih:

- vsebinska inovativnost projekta (30 točk);
- zahtevnost oblike predstavitve (20 točk);
- kakovost izdelka (20 točk);
- učinkovitost izdelka v smislu ozaveščanja javnosti o temah trajnostne mobilnosti (20 točk);
- privlačnost izdelka za širšo javnost (10 točk).

Za udeležbo na srečanju v Brnu bo izbrana skupina, katere projekt bo dosegel največ točk.

Stroške nastanitve, prevoza in prehrane za udeležence srečanja v Brnu krije CIVITAS ELAN, stroške izdelave projekta oz. izdelka pa nosi prijavitelj oziroma šola.

Mestna občina Ljubljana zagotavlja, da bo projekte, ki bodo dosegli več kot 70 točk, uporabila v Evropskem tednu mobilnosti 2011 za promocijo trajnostne mobilnosti (z navedbo avtorjev in šole).

Dodatne informacije: info@civitasljubljana.si; 01 306 1095.



Mestna občina
Ljubljana

Mestna uprava

Služba za razvojne projekte in investicije

Odsek za razvojne projekte

Adamič-Lundrovo nabrežje 2, 1000 Ljubljana

telefon: 01 306 46 66, faks: 01 306 46 90

glavna.pisarna@ljubljana.si

www.ljubljana.si



THE CIVITAS INITIATIVE
IS CO-FINANCED BY THE
EUROPEAN UNION

Priloga II: **Prijavnica**

Program izmenjave dijakov z naslovom »Mladi v gibanju s CIVITAS ELAN-om«

PRIJAVA

na javno povabilo 2. letnikom srednjih šol v Mestni občini Ljubljana za izdelavo projektov na temo trajnostne mobilnosti v mestih

I. Podatki o predlagatelju:

Ime šole:

Naslov šole:

Ime in priimek predlagatelja (predstavnik/spremljevalec skupine) ter funkcija¹:

Kontaktne podatke predlagatelja

Telefon:

Mobilni telefon:

Faks:

Elektronska pošta:

Ime drugega spremljevalca/spremljevalke²:

Imena dijakov in njihova starost³:

<i>Ime in priimek</i>	<i>Starost</i>
1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	

Ime in priimek ravnatelja/ravnateljice šole:

¹ Predlagatelj je odrasel predstavnik/predstavnica šole, ki bo spremljal/-a skupino na srečanju v Brnu, če bo projekt skupine izbran za zmagovalnega. Je tudi kontaktna oseba za komuniciranje v zvezi s programom.

² Drugi spremljevalec/spremljevalka je učitelj/učiteljica oziroma drugi predstavnik/predstavnica šole (poleg predlagatelja).

³ Skupina osmih dijakov, ki bodo odpotovali v Brno, če bo njen projekt izbran za zmagovalnega.

II. Podatki o projektu:

Naslov prijavljenega projekta:

Oblika predstavitve:

S podpisom potrjujem, da se z vsebino javnega povabila in s pogoji sodelovanja strinjam ter da so vsi zgoraj navedeni podatki točni. Dovoljujem, da se projekt po presoji komisije uporabi za promocijo trajnostne mobilnosti v Evropskem tednu mobilnosti 2011 (z navedbo avtorjev in šole).

Kraj in datum:

V _____, dne _____

Podpis ravnatelja/ravnateljice in žig:

Podpis predlagatelja:

Dodatne informacije: info@civitasljubljana.si

Vita Kontić, CIVITAS ELAN

Mestna občina Ljubljana

Služba za razvojne projekte in investicije

Odsek za razvojne projekte

Adamič-Lundrovo nabrežje 2

SI-1000 Ljubljana

E-pošta: vita.kontic@ljubljana.si

Tel.: +386 1 306 10 95

Fax: +386 1 306 13 47

Splet: www.civitasljubljana.si

Priloga III: **Soglasje staršev ali skrbnikov k udeležbi dijaka/dijakinje na srečanju v Brnu**



SOGLASJE

Program izmenjave dijakov »Mladi v gibanju s CIVITAS ELAN-om«

Spodaj podpisani/-a _____ (*ime in priimek staršev/skrbnika*),
soglašam, da se moj otrok _____ (*ime in priimek*
dijaka), ki je dijak _____
(*razred in ime šole*), udeleži srečanja v Brnu od 23. do 26. maja 2011. Dogodek bo potekal v
okviru Programa izmenjave dijakov z naslovom »Mladi v gibanju s CIVITAS ELAN-om«, ki je
del evropskega projekta CIVITAS ELAN.

V _____, dne _____

Podpis: _____